

Medicare 储蓄计划



Medicare 储蓄计划是什么？

Medicare 储蓄计划是由俄勒冈州公众服务部管理的 Medicaid 计划，用于帮助人们支付 Medicare 的相关费用。Medicare 储蓄计划包含三种类别。

- QMB: 支付 Medicare 保费、自付额、共付额和共同保险；
- SMB 与 SMF (特定低收入 Medicare 受益人及符合资格个人)：仅支付 Medicare B 部分保费。SMF 取决于联邦拨款，可能无法持续提供。

哪些人符合资格参与 Medicare 储蓄计划？

您须投保 A 部分 (住院保险福利) 并且您的收入须符合右表所列收入范围。本手册未列出所有完整要求。

DHS 会从您的总收入入手。然后将其减去 \$20。如果您有任何其他收入，DHS 会减去更多。因此即便您认为您的收入高于收入范围，您可能仍符合资格参与这些计划。

在俄勒冈州，这些计划没有资源限制。

收入范围是怎样的？*

QMB:

贫困线的 100%

\$1,215 单人 **\$1,644 两人**

SMB:

贫困线的 120%

\$1,458 单人 **\$1,972 两人**

SMF: (QI-1)

贫困线的 135%

\$1,641 单人 **\$2,219 两人**

*该等收入范围如当前公布所示，可能在不另行通知的情况下进行修改。



关于您的 Medicare 储蓄计划的重要信息

曾接受但后来失去或停止接受 QMB 之人士有保证 批核权以参与 Medigap 补充计划。请联系老年人健康保险福利援助计划 (SHIBA) 以了解更多信息, 该等保证权有时间限制。拨打 1-800-722-4134 或造访网站 www.oregonshiba.org。

如何申请:

如需获取更多信息或进行申请, 请联系您当地的老年人与残障人士服务办公室。

或拨打:

855-673-2372



您可获取该文文件的其他语言、大号字体、盲文或其他您所偏好格式的副本。请联系平等与多元文化服务办公室, 电话: 503-947-5448, 或电邮地址: OfficeEquity.MulticulturalServices@dhsosha.state.or.us。我们接受所有中继来电, 您也可以拨打 711。

Medicare 储蓄计划



Oregon Department of Human Services
Aging & People with Disabilities
500 Summer Street NE E02
Salem OR 97301-1073

